



中国法院 博物馆

CHINA COURT MUSEUM

总第1集

2018·01

中国法院博物馆 编

中华民族的法律传统与史鉴价值 张晋藩

中国共产党领导制定的最早的刑事法规与人民法庭的创立 张希坡

刘青山、张子善贪污案原档

“宜宾白毛女”案资料

人民法院出版社



中國法院博物館

CHINA COURT MUSEUM



中国法院博物馆 编

人民法院出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

中国法院博物馆. 总第1集 / 中国法院博物馆编. -- 北京: 人民法院出版社, 2018.3
ISBN 978-7-5109-2082-0

I. ①中… II. ①中… III. ①法院-博物馆-介绍-
中国 IV. ①D926.2-28

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2018) 第 040671 号

中国法院博物馆·总第1集

中国法院博物馆 编

责任编辑 / 韦钦平

执行编辑 / 吕莹

出版发行 人民法院出版社

地 址 北京市东城区东交民巷 27 号 (100745)

电 话 (010) 67550586 (责任编辑) 67550558 (发行部查询)
65223677 (读者服务部)

客 服 QQ 2092078039

网 址 <http://www.courtbook.com.cn>

E-mail courtpress@sohu.com

印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司

经 销 新华书店

开 本 787×1092 毫米 1/16

字 数 210 千字

印 张 14.25

版 次 2018 年 3 月第 1 版 2019 年 1 月第 2 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5109-2082-0

定 价 49.00 元

版权所有 侵权必究



主编：于厚森

副主编：陈宜芳

编辑部主任：王海波

编辑部成员：王海波 李延军 张琳琳 沙 玲 王蔚林 吴 鹏

主管单位：最高人民法院办公厅

主办单位：中国法院博物馆





目 录

CONTENT

铭记历史 开创未来 让中国司法更加贴近群众走向世界
——周强院长在中国法院博物馆新馆开馆仪式上的讲话2

馆藏精品

偃匱 —— 镌刻着中国第一份成文判决的“青铜法典” 6
五祀卫鼎：记录一桩西周土地诉讼的青铜档案 11
《洗冤集录》：800年前的审死官让尸体“说话” 18
解放区的土地法 —— 《中国土地法大纲》 24
中国大陆第一个法槌诞生记 28

学术探讨

中华民族的法律传统与史鉴价值 张晋藩34
读律：法律人历史使命之要求 钱大群44
中华法制 具有独特精神和灵魂的文明符号 侯欣一52
鼓浪屿会审公堂的法治文化思考 吴旭阳 陈琳62

专题研究

中国共产党领导制定的最早的刑事法规与人民法庭的创立 张希坡	72
-------------------------------------	----

展厅故事

古代狱神异兽——皋陶与獬廌	96
“五听”——中国古代判官的审讯艺术	99
苏区的反腐案件审判	104
“法律面前人人平等”——陕甘宁边区的两起典型案件	110
马锡五审判方式：我国司法史上的重要里程碑	115
正义的审判：一段不能忘记的历史	125

档案寻真

刘青山、张子善贪污案原档（摘录）	136
“宜宾白毛女”案资料	146

专题展览

知识产权司法保护在中国——人民法院知识产权审判成果展	156
典型案例 办好小案件 彰显大格局	166
专家观点 中国知识产权制度的发展与思考 易继明	170
绿水青山就是金山银山——人民法院环境资源审判成果展	175
专家观点 推进绿色司法 突破两个瓶颈 周珂	184

地方司法文化

北京法院院史展	190
---------------	-----

域外司法

英国苏格兰的法律体系 [英] 霍奇（The Rt.Hon.Lord Hodge）	210
--	-----

Table of Contents

Take History as a Mirror to Open up the Future: China's Judicial Work Closer to the People and the World

– Speech by Zhou Qiang, President of the Supreme People's Court of the People's Republic of China, at the Opening Ceremony of the China Court Museum's New Building.....2

Prominent Collections

Ying Yi: "The Code of Bronze" Carrying Inscriptions of China's First Written Judgment.....6

"Five-Worship Bronze Cauldron": "The Archive of Bronze" Recording a Land-related Judicial Case from the Western Zhou Dynasty.....11

Collected Cases of Injustice Rectified: The Judge for Murder Cases 800 Years Ago Made the Corpse Talk..... 18

Outline of China's Land Law: The Land Law in Liberated Areas during the Period of China's Liberation War..... 24

Story of the Birth of the First Gavel in Chinese Mainland.....28

Research Findings

Traditions and Reference Values of Laws of the Chinese Nation By Zhang Jinfan.....34

Reading Law: Requirements of Historical Missions of Legal Professionals By Qian Daqun.....	44
Chinese Legal System: A Symbol of Civilization with a Unique Spirit By Hou Xinyi.....	52
A Reflection of the Legal Culture of Joint Trial Court in Gulangyu By Wu Xuyang and Chen Lin.....	62

Monographic Study

The Earliest Criminal Regulation Enacted by the Chinese Communist Party and the Establishment of the People's Court By Zhang Xipo.....	72
--	----

Stories in the Halls

Gao Yao and Xie Zhi: the Ancient God of Prison and the Holy Beast:.....	96
"Five Observations" – The Art of Interrogation and Hearing by Ancient Chinese Judges.....	99
Anti-Corruption Trials in the Soviet Areas during China's Civil War Period.....	104
"All Men Are Equal before the Law" – Two Typical Cases in the Shaan-Gan-Ning Border Region.....	110
Trial Methods of Judge Ma Xiwu: An Important Milestone in Chinese Judicial History.....	115
Trial of Justice: An Unforgettable History.....	125

Original Archives

Original Archives of the Corruption Case of Liu Qingshan and Zhang Zishan.....	136
Publicity Materials of the "White-Haired Girl Case in Yibin"	146

Themed Exhibitions

Intellectual Property Protection in China: Exhibition of IPR-Related Trial Results of People's Courts of China.....	156
Typical Cases: Understanding Grand Vision in Minor Cases.....	166
Expert Opinion: Development and Reflections of China's Intellectual Property System By Yi Jiming	170
Lucid Waters and Lush Mountains are Invaluable Assets: Exhibition of Environment-Related Trial Results of People's Courts of China.....	175
Expert Opinion: Promoting Green Judicial Practices and Break Though Two Bottlenecks By Zhou Ke.....	184

Local Judicial Culture

Exhibition of the History of Beijing's Courts.....	190
--	-----

Extraterritorial Judicial Practices

The Judicial System of England: Speech by Lord Hodge at the British Judicial Culture Exhibition By The Rt.Hon.Lord Hodge.....	210
---	-----



铭记历史 开创未来

让中国司法更加贴近群众走向世界

——在中国法院博物馆新馆开馆仪式上的讲话

最高人民法院院长 周 强

(2016年1月6日)

2016年新年伊始，中国法院博物馆新馆正式开馆。这是一个值得纪念的时刻。建设中国法院博物馆新馆，是最高人民法院全面贯彻落实党的十八大和十八届三中、四中、五中全会和中央政法工作会议精神，大力加强法院文化建设，弘扬社会主义法治精神的一项重要举措，也是我国司法事业发展中值得纪念和庆贺的一件大事。借此机会，我代表最高人民法院，向出席今天活动的各位来宾表示诚挚的欢迎，对中国法院博物馆新馆建成开馆表示热烈的祝贺！向为博物馆建设付出辛勤汗水、作出贡献的所有工作人员、合作方表示衷心感谢！

中华司法文明源远流长。几千年来，虽然律法几经更替，审判机构名称各有不同，但是司法官员决狱断刑、匡扶正义的职责始终如一，涌现出许多彪炳史册的先贤名案，形成了影响深远的法律思想。新中国成立后，在中国共产党领导下，人民司法工作掀开崭新篇章。特别是党的十八大以来，党中央高度重视法治建设和司法工作，人民法院紧紧围绕习近平总书记提出的“努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义”的目标，牢牢坚持司法为民、公正司法，忠实履行宪法法律赋予的职责，各项工作不断取得新进展。

为全面展示中华司法文化发展进步历程，2014年6月，最高人民法院正式决定

建设中国法院博物馆新馆。从前期筹建到文物征集、布展设计、场馆建设，再到全面建成，历时一年半。建设博物馆是一项复杂艰巨的系统工程，中国法院博物馆新馆能够高效建成，得益于中央有关部门、全国人大代表、全国政协委员和社会各界的关心支持，得益于北京市委、市政府的鼎力相助，得益于国家文物局、故宫博物院、北京市文物局、北京市博物馆学会的大力支持和指导，得益于全国各级法院的有力配合和许多离退休老同志、社会各界的慷慨捐助。在此，我代表最高人民法院，向关心支持中国法院博物馆新馆建设的有关单位和社会各界表示衷心的感谢！中国法院博物馆新馆的建设也得到了各国最高司法机关的支持，韩国大法院长梁承泰、日本最高裁判所所长官寺田逸郎、澳大利亚首席大法官弗伦奇、加拿大首席大法官麦克拉克林、巴西联邦最高法院院长勒万多斯基、俄罗斯联邦最高法院院长列别杰夫等先后发来贺电，丹麦、匈牙利、缅甸最高法院及希腊最高行政法院寄来布展所需材料，充分体现了对中国法院工作和法治建设的高度关注！

博物馆是连接历史与现实、中国与外国的文化纽带，是人类终身学习的生动课堂，是提升社会群体文明素质的重要载体。中国法院博物馆新馆是集展览、宣传、教育、研究等多种功能于一体的专业性博物馆，对于传承中华司法文化，展示法治发展成果，大力弘扬社会主义核心价值观和法治精神，加强司法审判和法治宣传，全面推进依法治国，具有十分重要的意义。我们要以今天新馆开馆为起点，铭记历史，开创未来，努力建设具有国际影响力的中国法院博物馆。

一、成为传播法治文明、宣传司法审判的法治文化基地

党的十八大以来，习近平总书记反复强调，文化是民族生存和发展的重要力量，没有中华文化繁荣兴盛，就没有中华民族伟大复兴。中国法院博物馆新馆的建成开馆，是最高人民法院贯彻落实习近平总书记关于繁荣社会主义文化重要讲话的具体措施。要按照“国内一流、世界领先”的标准，把中国法院博物馆办成具有文化内涵、时代特征和国际影响力的博物馆，通过深入挖掘重要史实、重要案件、重大典型的文化内涵，传承一代又一代审判人员公正司法的宝贵精神，传播公平正义的法治文化，使中国法院博物馆成为广大法官和社会公众的一个精神家园。要加强法治宣传，以翔实的史料和丰富的实物为载体，全面展示人民法院的审判执行工作，大力弘扬社会主义核心价值观，促进社会主义精神文明建设健康发展。

二、成为传承历史文化、弘扬法治精神的爱国主义教育基地和法制宣传教育基地

历史是人类进步的基石，是文明辉煌的印记。中国法院博物馆秉持“铭记历史，开创未来”的宗旨，深度发掘中华法系浩浩长河中的璀璨成果，从殷商甲骨到秦汉竹简，从唐律疏议到洗冤集录，充分展示前辈先贤的司法智慧，给我们以启迪和借鉴。在今后运营管理中，要切实做好文物征集和保护工作，充分利用展馆资源，以群众需求为导向，把中国法院博物馆建设成为立足首都、面向国内外的爱国主义教育基地和法制宣传教育基地，让司法更加贴近群众，更好地服务群众，大力弘扬民族传统和法治精神。要大力加强信息化建设，充分运用现代科技手段，创新形式设计，增强展览的趣味性、互动性、生动性，不断提高展览对广大观众特别是青少年的吸引力，切实发挥教育引导功能。

三、成为相互学习、相互借鉴的交流研究基地

当今世界，经济全球化、文化多样化、社会信息化深入发展，全球治理体系正在发生深刻变革。随着我国综合国力不断提升，国际贸易和交往更加频繁，国际司法交流和协助愈来愈多。中国法院博物馆要坚持世界眼光和全球视野，在立足介绍中华司法文化的同时，亦体现全球司法文明成果。要不断加强司法交流，通过举办讲座、论坛、沙龙、展览等活动，向世界展示我国法治建设成就，讲好中国法治故事，传播中国法治声音，促进世界不同法系、各国不同法治、大陆与港澳台司法交流。要利用馆藏资源加强学术研究，大力开展审判史及历史档案的研究开发工作，为人民司法事业科学发展提供有益参考和借鉴。

同志们，中国法院博物馆是人民法院铭记历史、启迪未来、传承文化的重要平台。今天新馆开馆仅仅是一个开端，我们要走的路还很长，要不断丰富馆藏资源，提升信息化水平，持续不断提高吸引力，还要开展与各国最高法院在博物馆领域的合作，我们还有很多梦想要实现。幸赖你们和全国法院的支持，这些在不久的将来都会变为现实！希望全国各级法院要以中国法院博物馆新馆开馆为契机，大力加强法院文化建设，弘扬社会主义核心价值观，传播法治正能量，为人民法院改革发展提供强大精神动力，为全面依法治国、建设社会主义法治国家作出新的更大贡献！

馆藏精品

Prominent
Collections



中國法院博物館
CHINA COURT MUSEUM



猊匱

猊匱

—— 镌刻着中国第一份 成文判决的“青铜法典”



在中国法院博物馆的“古代审判”展厅，陈列着一件西周时期的青铜器——猊匱（音 yingyi）。猊匱造型为四兽蹄足。整件器物给人以狞厉威严之貌。器物主体部分呈长椭圆形，前有流后有鋈，带盖。盖面呈琵琶形，前端突出呈虎头状，虎首覆于流口云上，似猛虎前瞻，与猊匱身口沿下的窃曲纹、凸弦纹相辉映，给器身造型注入了活力与生机。

𠙴匜内刻有铭文 157 字，铸于器盖和腹底内壁，底盖铭文相连续。其中器盖六行，90 字；器腹七行，64 字。铭文记载的是迄今所见最早、最完整的诉讼判决书，具有很高的史料价值，对于研究西周法律制度有极为重要的意义。

出土故事

𠙴匜的出土过程颇有戏剧性。

1975 年 2 月 2 日早晨，陕西岐山县董家村 10 多名群众在村西的土沟里给生产队拉土。大约 9 时，大伙儿都准备回家吃早饭，这时，队长董宏哲的叔叔董天有叫他过去，说在刚才挖土时，他的铁锹好像碰在了石头上，董宏哲拿起镢头，照着董天有指的方向往下挖去，只听“哐”一声，镢头碰到了硬东西。拨开土一看，黄黄的，不是石头，董天有喊了出来：“这是宝！”闻听此言，正准备回家的村民都跑了过来，嚷嚷着：“快挖！”董宏哲拦住不让大家动手，立即赶往临村作业的考古队报告了这一情况。

从董家村挖掘出的 37 件青铜器中，其中 30 件铸有铭文，字数有 2000 多字，具有极高的历史价值。其中𠙴匜尤其珍贵，其铭文完整记叙了一篇距今 2800 年前的判决，是我国目前发现最早、最完整的诉讼判决书。

铭文内容翻译

对于𠙴匜铭文，除原发掘简报作了释文和简注之外，我国著名金文学家唐兰、李学勤也分别做了注释，这些释文、注解和译文虽小有差别，但主要方面的见解是一致的。本文主要介绍我国著名金文学家唐兰于 1976 年发表在《文物》杂志上的《陕西省岐山县董家村新出西周重要铜器铭辞的译文和注释》中的翻译：

三月既死魄甲申，王在方邑的上宫，伯扬父定下了判词，说：“牧牛！你被谴责为



诬告。你敢和你的师打官司，你上面违背了先前的誓言。现在你已经有了办理的誓，到嗇去见僦，给这五个奴隶，也已经办理你的誓言了，你也已经听从讼词，听从誓约了。最初的责罚，我本应鞭打你一千下，给你黥黥之刑（墨刑的一种，在颧骨处用刀割破并填上墨，另外还用黑巾蒙在头上）；现在我赦了你，还应该鞭你一千下，给你黜黜之刑（除了黥刑外，只是罢免，不蒙黑巾了）；现在更大赦你，鞭五百下，罚铜三百铢（合汉时的秤两千两）。”伯扬父就又叫牧牛立誓说：“从今以后，我大小事不敢扰乱你。”伯扬父说：“你的师再把你告上来，就要给你鞭一千下，给你黥黥之刑。”牧牛立了誓。于是把这告知官吏邦和智参加了会。牧牛的案子和誓约都定下了，罚了铜。僦用来做宗派的盃。

简略地说，判案依据为当时的刑典，内容包括罪名认定和处理结果，表明了西周存在着成文的法律和系统的刑罚，突出显示了奴隶制国家的特征和本质。

犯罪事实		1. 控告上司僦； 2. 违约
罪名		1. 诬告罪； 2. 违约罪
认罪表现		1. 能赴嗇地见僦求和； 2. 给僦归还五个奴隶； 3. 从辞从誓，服罪服法
科刑	原判	鞭打一千，处黥黥[墨刑最高等刑罚，奴隶制五刑之一，先黥面，再蒙黑巾。] 刑罚
	第一次减刑	鞭打一千，处黜黜[墨刑次等刑，只黥面，罢官，不蒙黑巾。] 刑罚
	第二次减刑	鞭五百，罚三百铢铜

僦匪记载的案件详情表